FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: Saskatchewan — District No. Moose Jaw 211 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 101 — {in / dans} Twp 9 Range 19 W 3rd — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Hugh T Bentley — {Enumerator. / Recenseur.} — June 7th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS	
Dwelling-House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, [illegible] concession et lot, numéro cadastral pour le canton ou la paroisse, rue et numéro de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier jour de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaille pour son propre compte.	State where person is employed, as on farm, in mine, factory, foundry, shop, office, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur ferme, dans mine, manufacture, fonderie, atelier, bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of work per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois principaux ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y en a.	Date of earnings per hour or week entered by / Taux de gain par heure ou par semaine enregistré par		Upon life. / Sur la vie.	Accident premiums or policies. / Assurance contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in force per year. / Coût de l'assurance en force par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons 21 years of age and over. / Coût de l'éducation en 1910 des personnes âgées de 21 ans et plus.	Insane. / Aliénés.	Deaf-mute. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.	Idiot. / Idiots.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
16	16	Dean John	9. 19 W 3rd	M.	Head	3										Farmer																					
		" Lily	9. 19 W 3rd	M.	Wife																																
		" Ivy	9. 19 W 3rd	M.	Daughter																																
17	17	Hawkins George	9. 19 W 3rd	M.	Head	2										Farmer																					
		" Sadie	9. 19 W 3rd	M.	Wife																																
18	18	Arnold Robert	9. 19 W 3rd	M.	Head	3										Farmer																					
		" Jane E.	9. 19 W 3rd	M.	Wife																																
		" Lauder	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
19	19	Pelent [illegible]	9. 19 W 3rd	M.	Head	3										Farmer																					
		" Mary	9. 19 W 3rd	M.	Wife																																
		" William C.	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
20	20	Roderick Chapman	9. 19 W 3rd	M.	Head	6										Farmer																					
		" Edna	9. 19 W 3rd	M.	Wife																																
		" James A.	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
		" Flora	9. 19 W 3rd	M.	Daughter																																
		" Clarence	9. 19 W 3rd	M.	Son	6																															
		" Ross	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
		" Clarence	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
21	21	Markell Albert	9. 19 W 3rd	M.	Head	10										Farmer																					
22	22	Bernard Thomas	9. 19 W 3rd	M.	Head											Farmer																					
		" Agnes	9. 19 W 3rd	M.	Wife																																
		" Alice	9. 19 W 3rd	M.	Daughter																																
		" Alma	9. 19 W 3rd	M.	Daughter																																
		" Cyprian	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
		" Orbilas	9. 19 W 3rd	M.	Son																																
		" Desange	9. 19 W 3rd	M.	Adopted Son																																
		" Albertine	9. 19 W 3rd	M.	Daughter																																
		" Angele	9. 19 W 3rd	M.	Daughter																																
23	23	Morton W. C.	9. 19 W 2nd	M.	Head	6																															
		" Mary	9. 19 W 2nd	M.	Wife																																
		" Sandy	9. 19 W 2nd	M.	Adopted Son																																
		" Gordon	9. 19 W 2nd	M.	Adopted Son																																
		" Louis	9. 19 W 2nd	M.	Brother																																
		" Gustave	9. 19 W 2nd	M.	Nephew																																
24	24	Coy Charles	9. 19 W 2nd	M.	Head	6																															
25	25	Coy Mark	9. 19 W 2nd	M.	Head																																
26	26	Livingstone Campbell	9. 19 W 2nd	M.	Head																																
		" Agnes Bennett		M.	Head																																
27	27	Matthews Matthew	9. 19 W 2nd	M.	Head																																
28	28	Christianson Niels	9. 19 W 2nd	M.	Head																																
		" Anna	9. 19 W 2nd	M.	Wife	5																															
		" Violet	9. 19 W 2nd	M.	Daughter																																
		" Vernon	9. 19 W 2nd	M.	Son																																
		" Mina	9. 19 W 2nd	M.	Daughter																																
29	29	Johnson Percy	9. 19 W 2nd	M.	Head																																
30	30	Long Percy	9. 19 W 2nd	M.	Head																																
		" Jessie	9. 19 W 2nd	M.	Wife																																
		Stevenson Edna	9. 19 W 2nd	M.	Niece																																
		Rose Emma	9. 19 W 2nd	M.	Domestic																																